

**Estonija-Talin: Storitve oglaševanja in trženja**  
**OJ S 37/2021 23/02/2021**  
**Obvestilo o naročilu**  
**Storitve**

**Pravna podlaga:**  
Direktiva 2014/24/EU

---

**Oddelek I: Javni naročnik**

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Eesti Töötukassa  
Nacionalna identifikacijska številka: 74000085  
Poštni naslov: Lasnamäe tn 2  
Kraj: Tallinn  
Šifra NUTS: EE Eesti  
Poštna številka: 11412  
Država: Estonija  
Kontaktna oseba: Eline Lillemets  
E-naslov: [info@tootukassa.ee](mailto:info@tootukassa.ee)  
Telefon: +372 6148529  
**Internetni naslovi:**  
Glavni naslov: <http://www.tootukassa.ee>

**I.3. Sporočanje**

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/2706512/general-info>  
Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu  
Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati elektronsko prek: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/2706512/tenders>  
Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati na zgoraj navedeni naslov

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Oseba javnega prava

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Druga dejavnost: Töötuskindlustus

---

**Oddelek II: Predmet**

**II.1. Obseg naročila**

**II.1.1. Naslov**

Loovagentuuri teenuse tellimine  
Referenčna številka dokumenta: 231076

**II.1.2. Glavna koda CPV**

79340000 Storitve oglaševanja in trženja

**II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

#### **II.1.4. Kratek opis**

Raamlepingu esemeks on tellijale loovagentuuri teenuse osutamine tellija tellimus(t)e alusel. Tellija võib tellida täitjalt järgmiseid teenuseid: kujundus: erinevate töötukassa infokandjate (sotsiaalmeedia, elektroonilised, infovoldik, kalender, paberkandjal jne) disainimine, kujundamine, küljendamine, trüki ettevalmistamine; loovkontseptsiooni väljatöötamine ja rakendamine: reklaamide ning kampaaniate ideelahenduste teostamine ja kõigi vajalike allhangete (kodulehed, fotod, tõlked, trükitööd jms) organiseerimine; kampaania väljundite kogumine ning arhiveerimine ja digitaalsel kujul tellijale edastamine; meediapinna/-aja ostmine ja vahendamine tellijale; meediategevuse jooksul parendusettepanekute tegemine ja jooksev meedias nähtavuse optimeerimine; kampaania monitoorimine ja järelanalüüs; audio-visuaalsed multimeedialahendused; vajadusel trükistesse fotode rentimine või ost; muud turundust, reklaami ja visuaalset disaini puudutavad tegevused.

#### **II.1.5. Ocenjena skupna vrednost**

#### **II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

#### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

79340000 Storitve oglaševanja in trženja

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: EE Eesti

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Raamlepingu esemeks on tellijale loovagentuuri teenuse osutamine tellija tellimus(t)e alusel. Tellija võib tellida täitjalt järgmiseid teenuseid: kujundus: erinevate töötukassa infokandjate (sotsiaalmeedia, elektroonilised, infovoldik, kalender, paberkandjal jne) disainimine, kujundamine, küljendamine, trüki ettevalmistamine; loovkontseptsiooni väljatöötamine ja rakendamine: reklaamide ning kampaaniate ideelahenduste teostamine ja kõigi vajalike allhangete (kodulehed, fotod, tõlked, trükitööd jms) organiseerimine; kampaania väljundite kogumine ning arhiveerimine ja digitaalsel kujul tellijale edastamine; meediapinna/-aja ostmine ja vahendamine tellijale; meediategevuse jooksul parendusettepanekute tegemine ja jooksev meedias nähtavuse optimeerimine; kampaania monitoorimine ja järelanalüüs; audio-visuaalsed multimeedialahendused; vajadusel trükistesse fotode rentimine või ost; muud turundust, reklaami ja visuaalset disaini puudutavad tegevused.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Spodaj navedena merila

Merilo kakovosti - Ime: E-töötukassa teavituskampaania kampaania sõnum / Ponder: 50.0

Merilo kakovosti - Ime: E-töötukassa teavituskampaania sotsiaalmeedia lahendus / Ponder: 25.0

Merilo kakovosti - Ime: E-töötukassa teavituskampaania universaalne reklaami eskiis / Ponder: 25.0

Cena

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 24

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

#### **III.1. Pogoji za udeležbo**

##### **III.1.3. Tehnična in strokovna sposobnost**

Seznam in kratek opis meril za izbor:

Vaata hankepassist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/2706512/procurement-passport> või alusdokumendist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/2706512/documents?group=B>

### **Oddelek IV: Postopek**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Odprti postopek

##### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

Obvestilo vključuje sklenitev okvirnega sporazuma  
Okvirni sporazum z več gospodarskimi subjekti

##### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

#### **IV.2. Upravne informacije**

##### **IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje**

Datum: 29/03/2021 Lokalni čas: 09:00

##### **IV.2.3. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom**

##### **IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

Estonščina

##### **IV.2.6. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe**

Ponudba mora biti veljavna do: 31/05/2021

##### **IV.2.7. Način odpiranja ponudb**

Datum: 29/03/2021 Lokalni čas: 09:00

### **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

## **VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: ne

## **VI.2. Informacije o elektronskem poteku dela**

Sprejeto bo elektronsko izdajanje računov

Uporabljeno bo elektronsko plačilo

## **VI.3. Dodatne informacije**

Lähtuvalt loovagentuuri teenuse olemusest ei jaga hankija riigihanget osadeks ning sõlmib teenuse tellimiseks raamlepingu kuni 3 pakkujaga. Teenuse tellimine kolmelt pakkujalt tagab hankija rahaliste vahendite otstarbeka ja säästliku kasutamise ning konkurentsi efektiivse ärakasutamise. Hankija ei ole riigihanke alusdokumentides keelanud esitada ühist pakkumust, toetuda teiste isikute vahenditele või kehtestanud piiranguid alltöövõtule.

## **VI.4. Postopki za revizijo**

### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Poštni naslov: Endla 13/Lökke 5

Kraj: Tallinn

Poštna številka: 10122

Država: Estonija

E-naslov: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefon: +372 6113713

Internetni naslov: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Poštni naslov: Endla 13/Lökke 5

Kraj: Tallinn

Poštna številka: 10122

Država: Estonija

E-naslov: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefon: +372 6113713

Internetni naslov: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

## **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

18/02/2021